

## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2020/42201]

**3 JULI 2020. — Decreet houdende instemming met de investeringsbeschermingsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Singapore, anderzijds, ondertekend te Brussel op 19 oktober 2018 (1)**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

DECREET houdende instemming met de investeringsbeschermingsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Singapore, anderzijds, ondertekend te Brussel op 19 oktober 2018

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** De investeringsbeschermingsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Singapore, anderzijds, ondertekend te Brussel op 19 oktober 2018, zal volkomen gevolg hebben.

**Art. 3.** De wijzigingen en overgangsmatregelen aangenomen op basis van artikel 4.18, lid 4, van de investeringsbeschermingsovereenkomst zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 3 juli 2020.

De minister-president van de Vlaamse Regering, de Vlaamse minister van Buitenlandse Zaken,  
Cultuur, ICT en Facilitair Management,  
J. JAMBON

—  
Nota

(1) *Zitting 2019-2020*

Documenten:

— Ontwerp van decreet : 347 – Nr. 1

— Verslag : 347 – Nr. 2

— Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 347 – Nr. 3

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 1 juli 2020.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2020/42201]

**3 JUILLET 2020. — Décret portant assentiment à l'accord de protection des investissements entre l'Union européenne et ses États membres d'une part, et la République de Singapour, d'autre part, signé à Bruxelles le 19 octobre 2018 (1)**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

DÉCRET portant assentiment à l'accord de protection des investissements entre l'Union européenne et ses États membres d'une part, et la République de Singapour, d'autre part, signé à Bruxelles le 19 octobre 2018

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

**Art. 2.** L'accord de protection des investissements entre l'Union européenne et ses États membres d'une part, et la République de Singapour, d'autre part, signé à Bruxelles le 19 octobre 2018, sortira son plein et entier effet.

**Art. 3.** Les modifications et les mesures transitoires adoptées sur la base de l'article 4.18, paragraphe 4, de l'accord de protection des investissements sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 juillet 2020.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, et Ministre flamand des Affaires étrangères,  
de la Culture, des TIC et de la Gestion facilitaire,  
J. JAMBON

—  
Note

(1) *Session 2019-2020*

Documents :

— Projet de décret : 347 – N° 1

— Rapport : 347 – N° 2

— Texte adopté en séance plénière: 347 – N° 3

Annales - Discussion et adoption : Séance du 1<sup>er</sup> juillet 2020.